

1.- DATU PERTSONALAK / DATOS PERSONALES

Lehen Abizena / Primer Apellido	Bigarren Abizena / Segundo Apellido	Izena / Nombre
N.A. / D.N.I.	Jaiotze data / Fecha de nacimiento	Telefona / Teléfono
Helbide elektronikoa / dirección correo electrónico		
Helbidea / Domicilio	Udalerría / Municipio	Posta kodea / Código Postal

2.- DEIALDIAREKIN ZERIKUSIA DUTEN DATUAK / DATOS RELATIVOS A LA CONVOCATORIA

Deialdian eskatutako titulu akademikoa / Título académico exigido en la convocatoria	
Zentroa eta Herria / Centro y población	Data/fecha
Alegatutako euskara maila / Nivel de euskera alegado	Data/fecha

3.- LAN ESPERIENZIA / EXPERIENCIA LABORAL

SARTZE DATA F.INGRESO	UZTE DATA FECHA CESE	ADMINISTRAZIO EDO ENPRESAREN IZENA NOMBRE DE LA ADMINISTRACION O EMPRESA	BETETAKO LANPOSTUA PUESTO DE TRABAJO OCUPADO

4.- FORMAKUNTZA ETA IKASKETAK / FORMACION Y ESTUDIOS

TITULUA EDO KURTSOA TITULO O CURSO	EMAN ZENENKO ZENTRU ETA HERRIA CENTRO Y LOCALIDAD DE EXPEDICION	ORDUAK/KREDITUAK HORAS/CREDITOS

ESKAERA HONEKIN BATERA AURKEZTU BEHARREKO AGIRIA/DOCUMENTOS A APORTAR

	N aren kopia edo, atzerrikoa izanez gero, identifikatzen duen dokumenturen bat Copia del DNI o, en caso de ser extranjero/a, documento de identificación
	Ikasketa-titulua ren kopia / Copia del título académico oficial
	Euskara titulua edo ziurtagiriaren kopia / Copia del título o certificado de euskera
	Tasa ordaindu izanaren egiaztagiria / Documento acreditativo del pago de la tasa.

BAIMENAK/ PERMISOS

Lan-poltsan parte-hartzeko baimena eta datuak Administrazio Publikoko beste erakunde batzuei lagatzea*

Autorización para formar parte de la bolsa de trabajo y cesión de datos a otras entidades de la Administración Pública

Prozesu horren bidez sor daitekeen lan-poltsan sartu nahi dut

Deseo formar parte de la bolsa de trabajo que pueda originarse mediante el proceso selectivo.

Baimena ematen diot Urretxuko Udalari Administrazio Publikoko beste erakunde batzuei honako datu hauek lagatzeko: izen-abizenak, NAN, helbidea, harremanetarako telefonoa eta prestakuntza-maila.

Autorizo al Ayuntamiento de Urretxu a la cesión a otras entidades de la Administración Pública de mis datos relativos a: Nombre y apellidos, DNI, domicilio, teléfono de contacto y nivel de formación

BAIMENAK/ PERMISOS

Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 28.2 artikularekin batetorritik, edozein administrazio egindako dokumentuak ez aurkezteko eskubideari dagokionez, jakinarazten dizugu Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 155. artikuluan eta Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren zortzigarren xedapen gehigarrian ezarritakoaren arabera, erakunde eskatzaileak beharrezko datu hauek kontsultatuko eta/edo egiaztatuko dituela datubitekaritzako plataformen edo beste sistema elektroniko batzuen bidez. Hala ere, egiaztatze horri uko egiteko aukera izango du eskatzaileak. Kasu horretan, dagokion dokumentazioa aurkeztu beharko du.

De acuerdo con el artículo 28.2 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, en relación con el derecho a no aportar los documentos que hayan sido elaborados por cualquier Administración, se le informa que, en virtud de lo establecido en el artículo 155 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público y Disposición Adicional Octava de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, la entidad convocante consultará y/o verificará a través de las plataformas de intermediación de datos u otros sistemas electrónicos, los datos necesarios que se citan a continuación. El solicitante tendrá opción a oponerse a esa verificación, en cuyo caso deberá presentar la documentación pertinente.

Aurka nago, eta beraz, eskatutako dokumentazioa aurkezten dut.

No estoy de acuerdo, y en consecuencia, apporto la documentación requerida

Datuen egiaztapena/ Verificación de datos

Urretxuko Udalak zuzenean egiaztatuko ditu OinarriEeskutzen diren betekizunak egiaztatzeko behar diren datuak eta, zehazki, ondorengo kontsulta hauek egingo ditu:

- Eusko Jaurlaritza: Euskarako ziurtaginaren hizkuntza eskakizuna
- Hezkuntza Ministerioa: Unibertsitateko titulu ofizialak
- Hezkuntza Ministerioa: Unibertsitateaz kanpoko titulu ofizialak
- Eusko Jaurlaritza ikastaro Ziurtagiriaren kontsulta (IVAP)

El Ayuntamiento de Urretxu verificará directamente los datos necesarios en cualquier entidad del sector público, para acceder a la convocatoria de los puestos de trabajo ofertados y concretamente, realizará las siguientes consultas:

- Gobierno Vasco: Perfiles de certificaciones de Euskera
- Ministerio de Educación: Títulos universitarios oficiales
- Ministerio de Educación: Títulos no universitarios oficiales
- Gobierno Vasco: consulta de Certificados de Cursos (IVAP).

Behean sinatzen duenak, eskaera horri dagokion deialdian onartua izatea ESKATZEN DU, eta bertan azaltzen diren datuak egiazkoak direla eta Oinarrietan eskatutako baldintzak betetzen dituela BAIEZTATZEN DU, eskatutakoan agiri original bidez zurituko dituela hiz ematen duelarik.

El/La abajo firmante SOLICITA ser aceptado/a convocatoria y DECLARA que los datos que hace constar en la misma son verídicos y que cumple todas las condiciones especificadas en las bases, así como que, cuando le sea solicitado, presentará las correspondientes documentaciones originales.

Data / Fecha
Sinadura / Firma

URRETXUKO UDALEKO ALKATE JAUNA/Sr. Alcalde del Ayuntamiento de Urretxu

Eskari-orri honetako datu pertsonalak interesatuaren onespenez jaso dira, tratamendu automatizatua izango dute eta Urretxuko Udaleko Informazio Sisteman sartuko dira. Datu horien erabilera udal kudeaketara mugatuko da, eta beste administrazio publiko batzuei edo hirugarrenei laga edo jakinarazi ahal izango zaizkie, Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko abenduaren 5eko 03/2018 Lege Organikoak aurreikusitako kasuetan.

Los Datos Personales contenidos en la presente instancia son recogidos bajo el consentimiento del afectado y serán objeto de tratamiento automatizado e incorporados al Sistema de Información del Ayuntamiento de Urretxu. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras Administraciones Públicas o terceros en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 3/2018 del 5 de diciembre de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales. Los interesados podrán ejercitar los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición a través de la Oficina de Información del Ayuntamiento de Urretxu.